

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXI Friday 27. 11. 1992 Agrahayana 6, S.E. 1914 Issue No. 48

Government of Mizoram

Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal
Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.-LAD/VCA-70/88, the 23rd November, 1992. Mizoram Sorkarin ngun taka Ruantlang Village Council chetdan a enfiah hnu-ah Community Hall sakna tura an pawisa hmuh an hmandanah leh an hna chhonzawm danah Ruantlang Village Council hi khawtlang rorel turin an tling lo tih Sorkarin a finfiah a, chuvangin Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25 (1) na hmangin Ruantlang Village Council chu a thiat ta a ni.

R.V.Lalmawia,
Commissioner Secretary,
Local Administration Deptt.

No.A.22012/1/90-PERS(B), the 23rd November, 1992. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following I.A.S. Officers to the posts and places as indicated against their names with effect from the date of taking over charge and until further orders :-

Rawlbur
Zichang

S/No.	Name of officer	Present place of posting	Place of transfer/posting
1.	Pu S.Hemachandran, IAS (AGMU:84)	Joint Secretary, to the Govt. of Mizoram, Political & Vigilance Department.	Deputy Commissioner, Lunglei Dist. Lunglei vice Pu P.K.Bhattacharjee (transferred)
2.	Pu A.K. Guha, IAS (AGMU:84)	Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries & Sericulture Departments.	Registrar Co-operative Societies, Mizoram, Aizawl vice Pu L.R. Laskar (transferred)

P. Lungliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1/90-PERS(B), the 23rd November., 1992. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order allocation of the following Departments to the Commissioner/Secretary in addition to the Departments already allotted to them with immediate effect and until further orders :-

1. Pu J.K. Sanglura, I.A.S. — (1) Finance
(BR : 67) Development Commissioner — (2) Excise & Taxation
2. Pu Lalmalsawma, I.A.S. (AGMU : 83) — (1) D.P. & A.R.
Secretary, G.A.D., S.A.D. and Aviation.

P. Lungliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.V. 12011/2-II/92-LDC/LAP/42(A), the 23rd November, 1992. PADC (V.C.) Act 1974 bung II Chang 3(3) i nawl neih naak a pek-bangin a tangi min tial mi hnaa hi an mah khua ca-ah V.C. Nominated memberah a thiiim hnaa.

S/No.	Name of V.C.	Name of Nominated V.C. Member.	Father's Name
1.	Vathuampui	Rothawna	
2.	Chamdurtlang-I	Lalsianga	
3.	Saikah	R. Thangvela	Buaia
4.	Rulkual	Laibata	
5.	Lungzarhtum	1. Chhawnthuma 2. Thankhuma	Lainawla
6.	Rawlbuk	T. Lalbiaksanga	
7.	Siachangkawn	Tumsua	

1	2	3	4
8.	Bualpui (W)-I	1. Nokiaua	Raltua
9.	Paithar	2. Ngunchema	Kaphleia
10.	Kawlchaw (W)	Sangluta	
11.	Dumzau	F.Chhawnthanga	
12.	Ngengpuitlang	Khidula	
13.	Chamdurtlang-II	Lianhranga	
14.	Saizawh	Pawladaw	
15.	Chawnhu	Hangkila	Bawsarang.
		Rokhuma.	

No.V. 12011/2/92-LDC/LAP/275, the 23rd Novemper, 1992. Hemi Office Notification Memo No.V.12011/2/92-LDC/LAP/203(A) Dt. 28.10.92 a Chawntlangpui V.C.Nominated Member atana Pu Liankhuma ruat a ni a, a aiah Pu F. Lungmuana, Chawntlangpui V.C. Nominated Member atan ruat a ni zawk e.

No.V.12011/2/92-LDC/LAP/293, the 27th November, 1992. LADC chuan October, 1992 V.C. General Election a neihah, Sekulh khua hi Sorkar atanga an Electoral Roll siam a nih loh avangin V.C. General Election neihpui theih a ni lova. Chuvangin LADC Executive Committee chuan V.C. Election an neih theih hma chu tuna an V.C. dinglai te chu an V.C.Term tihsei (extend) sak a ni tih ka hriattir e.

V. Vanthawng,
Executive Member i/c Village etc.
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

CORRIGENDUM

No. V. 12011/2/92-LDC/LAP/283, the 23rd November, 1992. Hemi Office Notification Memo No.V.12011/2/92-LDC/LAP/262-267 (A) Dt. 17.11.92 a V/C President approved kha SI/No 63-na Lunghauka leh SI/No. 75-na Zochachhuah te chu an VCP inthlang tia report chu V/C Secretary hming hawh a report a ni tih hriat chian a nih avangin Cancelled a ni a. V/C Secretary Concern in VCP thlan tirna nei tur a hriat tir a ni.

(Vide EM's Order on 20.11.92)

L. Zathang,
Local Administrative Officer,
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

EXECUTIVE ORDER

No. H. 11012/20/92-93/LAD/38, the 23th November, 1992. In pursuance of Executive Order No. 80/92 conveyee under Memo No. H. 11012/1/92-93(LAD)/117 of 16.9.1992 and as provided by Sub.Section I of Section 5 of Mara Autonomous

District Council (Election to Village Councils) Rules, 1991 the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to fix the date of Election of Dairivaih Village Council on 15.12.92.

S. Palei,
Executive Member (LAD)
Mara Autonomous District Council
S I A H A.

Government of Mizoram

PART - II (A)

Regulations, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Department.

NOTIFICATION

No. A. 12026/2/92-F.Est/35, the 26th November, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Pu R. Thangliana, Treasury Accountant to the post of Sub-Treasury Officer, Mamit Sub-Treasury, Mamit in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of joining. On promotion, Pu Thangliana will remain attached to Aizawl District Treasury till such time Notification is issued for opening of Mamit Sub-Treasury.

N. Zokunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. A. 46012/1/92-LJE, the 23rd November, 1992. Under rule 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the procedures of the officers appointed to administer Justice in the Lushai Hills published vide Notification No.2530(a) A.P. dated 25th March, 1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu R. Vanlalmaka Additional Deputy Commissioner Aizawl as Assistant to the Deputy Commissioner Aizawl District and further to invest him under Rule 9 of the foresaid Rules with power analogous to the power of the Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No 2 of 1974) with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal procedure, 1973 (Act No 2 of 1974) read with Notification of the Govt. of India, Ministry of Home Affairs No. U. 11011/2/74-UTL(iii) (S.O. 185 'E') dated 20th March, 1974 the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu R. Vanlalmaka Additional Deputy Commissioner Aizawl as Executive Magistrate in Aizawl District with immediate effect.

Rolura Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19014/43/91-PAR(GS), the 25th November, 1992. On attaining the superannuation age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu S.T. Thiauva, under Secretary to the Government of Mizoram, Relief & Rehabilitation Department to go on superannuation pension with effect from 30. 11. 1992 (AN).

P. Lungliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 19013/4/90-P&AR(GS), the 23rd November, 1992. In due pursuance of the Hon'ble Gauhati High Court's Order dated 22/9/92 in the Civil Rule No. 1731 of 1992 and after due consideration of the reply dated 14/11/92 submitted by Pu MBU Majumdar, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Food & Civil Supplies in response to this Department's Notice No.A.21016/1/90-P&AR (GSW) dated 30/10/92, as well as all connected records including his service Book etc., the Governor of Mizoram is pleased to accept 1st Sept. 1934, as originally entered in his Service Book, as the correct date of his birth, and is further pleased to order that said Pu MBU Majumdar shall be deemed to have retired from Government Service on super-annuation pension from the said post on and from 31/8/1992 (AN).

No.A.22012/1/90-PERS(B), the 23rd November, 1992. On his services having been placed at the disposal of the Government of Mizoram vide Government of India, Ministry of Home Affairs Order No. 14020/33/92-UTS dt. 9/9/92, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Chetan B. Sanghi, IAS (AGMU: 88) as Joint Secretary to the Government of Mizoram, Industries & Sericulture Department vice Pu A.K. Guha, IAS transferred with effect from the date of taking over charge and until further orders.

The Officer will draw pay and allowances against the sanctioned post of Joint Secretary to the Government of Mizoram P.H.E. Department.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that the period between the date Pu Chetan B. Sanghi IAS (AGMU:88) reported for duty and the actual date of taking over charge will be treated as compulsory waiting period and he will be paid pay and allowances for this period as admissible under the rules.

No.A.22012/2/89-PERS (B), the 23rd November 1992. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following M.C.S. Officers of the Selection Grade to the posts as indicated against their names with effect from the date of taking over charge and until further orders :—

Sl.No.	Name of Officer	Present place of posting	Where transferred/posted
1.	Pu L.R. Lasker	Registrar, Co-operative Societies	Director, Local Administration Department
2.	Pu P. K. Bhattacharjee	Deputy Commissioner, Lunglei Dist., Lunglei	Jt. Secretary to the Govt of Mizoram, Food & Civil Supplies Department vice Pu M.B.U. Majumdar, Jt. Secy. (Retired).

No.A.19013/4/90—P&AR(GS), the 23rd November, 1992. In due pursuance of the Hon'ble Gauhati High Court's Order dated 22/9/92 in the Civil Rule No.1731 of 1992 and after due consideration of the reply dated 14/11/92 submitted by Pu MBU Majumdar, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Food & Civil Supplies, in response to this Department's Notice No.A.21016/1/90—P&AR(GSW) dated 30/10/92, as well as all connected records including his service Book ect., the Governor of Mizoram is pleased to accept 1st Sept. 1934 as Originally entered in his Service Book, as the correct dated of his birth, and his further pleased to order that said PU MBU Majumdar shall be deemed to have retired from Government Service on Super-annuation pension from the said post on and from 31/8/1992 (AN).

P. Lungliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

REVISED NOTIFICATION UNDER SECTION 29(5) OF THE ELECTRICITY (SUPPLY) ACT 1948 AS AMENDED

NAME OF SCHEME : TRANSMISSION SYSTEM ASSOCIATED WITH TUIRIAL HYDRO ELECTRIC PROJECT

No.B. 18030/1/90—P&E/Pt-II, the 25th November, 1992. Notification on Tuirial Hydro Electric Project under Section 29 (2) of the Electricity Supply Act 1948 as amended on Transmission associated with Tuirial Hydro Electric Project.

Whereas the Department of Power & Electricity, Mizoram Aizawl, a Government organisation has proposed the construction of the following Project relating to the Establishment, construction, operation and maintenance of Sub-Station and transmission Lines etc. Sub-Station (at Bilkhawthlir to Tuirial.

Whereas under Section 29(2) of the said Act, the Power & Electricity Department is required to publish the said scheme in the Official Gazette.

Now, therefore, the Department of Power & Electricity hereby publish the scheme in compliance with the said section of Electricity Supply Act, 1948 as amended,

SCHEME ; TRANSMISSION LINE AND ASSOCIATED SUB-STATION

I. TRANSMISSION LINES : (i) Tuirial to Bilkhawthlir : 44 Kms. 132 Single Circuit Transmission line (associated with Tuirial Hydro Electric Project).

DISTANCES : (a) Tuirial to Saipum : 11 Km.
 (b) Saipum to Saiphai : 15 Km.
 (c) Saiphai to N. Chawnpui : 4 Km.
 (d) N. Chawnpui to Bilkhawthlir : 14 Km.
 (e) 132KV S/C Transmission Line from Bilkhawthlir to Aizawl parallel to existing 66KV Line.

II. SUB-STATION : (i) 132KV Sub-Station at Tuirial
 (ii) 132/66/33KV Sub-Station of Bilkhawthlir
 (iii) 132KV Line from Bilkhawthlir to Aizawl parallel to existing 66KV Line.

Sl.No. II (i), (ii) & (iii) associated with Tuirial Hydro Electric Project.

SALIENT FEATURES OF THE SCHEME : The scope of work includes erection of 66KV D/C Transmission Line from Tuirial to Bilkhawthlir with switch-yard at Tuirial and Sub-Station at Bilkhawthlir and required items for commissioning of the Transmission Line and Sub-Station.

LOCATION : Tuirial Hydro Electric Project is situated on the river Tuirial in the State of Mizoram. The Transmission System for evacuation of Power from Tuirial Hydro Electric Project Power Plant is as under :—

- 1) Tuirial to Bilkhawthlir 132KV one single circuit line 44 Kms.
- 2) 132/66/33KV Sub-Station at Bilkhawthlir (Sl. I&II associated with Tuirial Electric Project).

ESTIMATED COST :

- 1) The estimated cost of 132KV one single circuit line from Tuirial to Bilkhawthlir under process.

- 2) The estimated cost of 135/66/33KV Sub-Station at Bilkhawthlir under process.
- 3) The estimated cost of 132KV Line from Bilkhawthlir to Aizawl under process.

COMMISSIONING SCHEDULE : The Transmission system associated with Tuirial Hydro Electric Project is likely to be completed by 1998--'99.

BENEFITS : The project will enable to evacuate power from Tuirial Hydro Electric Project and to make the State to be self sufficient in Electric Power and help industrial growth of the State.

POWER FOR PLACING TRANSMISSION LINES, TOWERS ETC. : For placing of transmission lines, towers, wires, equipments and appliances for the transmission of telephonic or telegraphic communication necessary for the purpose of undertaking executing and operating the scheme, the Department of Power & Electricity shall in accordance with the provision of section 42 of the Indian Electricity (Supply) Act, 1948, have and shall exercise all the powers which the telegraphic Authority possesses under Part-III of the Indian Telegraph Act 1985 with respect to the telegraph lines established or maintained by the Government or to be so established or maintained.

Also notice is hereby given, inviting licenses and other persons interested who are likely to be effected, to make representations on the scheme to the undersigned within a period of 2 (two) months with effect from the date of its publication for consideration.

This cancels the earlier notification issued vide No.B. 18030/1/90-P&E/99, Dt. 24.4.1992.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department

No. A. 19015/3/82-HM(SB), the 23rd November, Incontinuation of this Department is letter of even No. dt. 22/10/1992, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu H. Lalhlira, Dy. Director, Zila Sainik Welfare & Resettlement to hold full charge of the duties of Director, Sainik Welfare & Resettlement in addition to his own duties with effect from 11 January, 1992.

The Governor is further pleased to allow him to enjoy the higher pay under FR 49(1) for further period with effect from 11 January, 1992 to 28. July, 1992.

Vanengmawia,
Deputy Secretary, to the Governor of Mizoram,
Home Department.

No. A. 31013/1/92-EDC. the 24th November, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the following Officers of the Department to the posts as shown against their names with effect from 1st April, 1992.

Sl. No.	Name of Officers	Present Designation	Post in which confirmed
1	2	3	4
1.	Pu C. Lianzama	Dy. Director, Directorate of Art and Culture, Mizoram.	State Librarian
2.	Pu Laitanga	Dy. Director, Directorate of Art and Culture, Mizoram.	Senior Research Officer, Art & Culture.

R. Bhattacharjee,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32014/1/90-PHE/Pt/30, the 26th November, 1992. In partial modification to Government order issued under Public Health Engineering Department's Notification No.A. 32014/1/90-PHE/Loose dt. 30.7.92, the subject/ trade taken by Shri Pahmingthanga S/o Thangchhunga of Chhinga Veng should be corrected as B.E. (Elect) instead of B.E. (Mech).

Robula,
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Health Engineering Department.

Government of Mizoram

Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government and Results of the State Lottery

and Results of State Lottery

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of the application of Pi/ Lalramzauvi and 15 (fifteen) others for registration of Cooperative Society at Chaltlang B. P. O. Chaltlang Police Station Bawngkawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section II(2) of the Mizoram Co-operative Societies Act, 1991. the Society has been registeted in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Chaltlang Venglai Handloom Cooperative Society Ltd. and numbered as NO. AW-35/92-93 dated in this the Twentyfifth day of November in the year. one thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Societies.

1. Chaltlang V/C area.
- 2.
- 3.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Mizoram.